Ogłoszenie o zamówieniu
Usługi
Działania informacyjno-promocyjne i obsługa tłumaczeniowa konferencji pn. „Kujawsko-Pomorskie Forum Innowacji, Nauki, Biznesu i Samorządu (FINBiS'2026)"

SEKCJA I - ZAMAWIAJĄCY

1.1.) Rola zamawiającego

Postępowanie prowadzone jest samodzielnie przez zamawiającego

1.2.) Nazwa zamawiającego: KUJAWSKO-POMORSKIE CENTRUM NAUKOWO-TECHNOLOGICZNE IM. PROF. JANA CZOCHRALSKIEGO SP. Z O.O.

1.4) Krajowy Numer Identyfikacyjny: REGON 520386675

1.5) Adres zamawiającego

1.5.1.) Ulica: UL. ZYGMUNTA KRASIŃSKIEGO 4/4A

1.5.2.) Miejscowość: Toruń

1.5.3.) Kod pocztowy: 87-100

1.5.4.) Województwo: kujawsko-pomorskie

1.5.5.) Kraj: Polska

1.5.6.) Lokalizacja NUTS 3: PL613 - Bydgosko-toruński

1.5.9.) Adres poczty elektronicznej: kontakt@centrumczochralskiego.pl

1.5.10.) Adres strony internetowej zamawiającego: www.centrumczochralskiego.pl

1.6.) Rodzaj zamawiającego: Zamawiający publiczny - osoba prawna, o której mowa w art. 4 pkt 3 ustawy (podmiot prawa publicznego)

1.7.) Przedmiot działalności zamawiającego: Inna działalność

BADANIA NAUKOWE I PRACE ROZWOJOWE

SEKCJA II – INFORMACJE PODSTAWOWE

2.1.) Ogłoszenie dotyczy:

Zamówienia publicznego

2.2.) Ogłoszenie dotyczy usług społecznych i innych szczególnych usług: Tak

2.3.) Nazwa zamówienia albo umowy ramowej:

Działania informacyjno-promocyjne i obsługa tłumaczeniowa konferencji pn. „Kujawsko-Pomorskie Forum Innowacji, Nauki, Biznesu i Samorządu (FINBiS'2026)"

2.4.) Identyfikator postępowania: ocds-148610-dc8c1a9a-45bb-4cae-8933-ef3922c09d85

2.5.) Numer ogłoszenia: 2026/BZP 00444228

2.6.) Wersja ogłoszenia: 01

2.7.) Data ogłoszenia: 2026-09-17

2.8.) Zamówienie albo umowa ramowa zostały ujęte w planie postępowań: Nie

2.11.) O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wyłącznie wykonawcy, o których mowa w art. 94 ustawy: Nie

2.13.) O zamówienie mogą ubiegać się wyłącznie wykonawcy, którzy spełniają warunki określone w art. 361 ustawy – usługi społeczne: Nie

2.14.) Czy zamówienie albo umowa ramowa dotyczy projektu lub programu współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej: Tak

2.15.) Nazwa projektu lub programu

„Proces Przedsiębiorczego Odkrywania na rzecz rozwoju Inteligentnych Specjalizacji regionu”, Program Fundusze Europejskie dla Kujaw i Pomorza na lata 2021-2027

2.16.) Tryb udzielenia zamówienia wraz z podstawą prawną

Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy

SEKCJA III – UDOSTĘPNIANIE DOKUMENTÓW ZAMÓWIENIA I KOMUNIKACJA

3.1.) Adres strony internetowej prowadzonego postępowania
https://platformazakupowa.pl/pn/centrumczochralskiego

3.2.) Zamawiający zastrzega dostęp do dokumentów zamówienia: Nie

3.4.) Wykonawcy zobowiązani są do składania ofert, wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, oświadczeń oraz innych dokumentów wyłącznie przy użyciu środków komunikacji elektronicznej: Tak

3.5.) Informacje o środkach komunikacji elektronicznej, przy użyciu których zamawiający będzie komunikował się z wykonawcami - adres strony internetowej: https://platformazakupowa.pl/pn/centrumczochralskiego

3.6.) Wymagania techniczne i organizacyjne dotyczące korespondencji elektronicznej: 4. Postępowanie prowadzone jest w języku polskim na Platformie Zakupowej (dalej zwana „Platforma”) pod adresem: https://platformazakupowa.pl/pn/centrumczochralskiego w zakładce „POSTĘPOWANIA”, pod na-zwą postępowania wskazaną w tytule SWZ. Wymagania techniczne i organizacyjne, związane z wykorzysta-niem Platformy, zostały przedstawione poniżej.
5. W postępowaniu o udzielenie zamówienia komunikacja między Zamawiającym, a Wykonawcami odbywa się przy użyciu Platformy https://platformazakupowa.pl/pn/centrumczochralskiego.
6. Wymagania techniczne i organizacyjne wysyłania oraz odbierania dokumentów elektronicznych, elektronicz-nych kopii dokumentów i oświadczeń oraz informacji przekazywanych przy ich użyciu zostały opisane w Regu-laminie korzystania z Platformy (adres: https://platformazakupowa.pl/pn/centrumczochralskiego). Składając ofertę Wykonawca akceptuje Regulamin platformazakupowa.pl dla Użytkowników (Wykonawców).
7. Korzystanie z Platformy oznacza każdą czynność Użytkownika, która prowadzi do zapoznania się przez niego z treściami zawartymi na platformazakupowa.pl, z zastrzeżeniem postanowień § 4 Regulaminu.
8. Korzystanie z Platformy odbywać może się wyłącznie na zasadach i w zakresie wskazanym w Regulaminie.
9. Minimalne wymagania techniczne umożliwiające korzystanie ze strony www.platformazakupowa.pl to: prze-glądarka internetowa Internet Explorer, Chrome i FireFox w najnowszej dostępnej wersji, z włączoną obsługą języka Javascript, akceptującą pliki typu „cookies” oraz łącze internetowe o przepustowości, co najmniej 256 kbit/s. www.platformazakupowa.pl jest zoptymalizowana dla minimalnej rozdzielczości ekranu 1024x768 pik-seli.
10. Zamawiający jednocześnie informuje, że posiadanie konta na Platformie jest dobrowolne, a złożenie oferty w przetargu jest możliwe bez posiadania konta.
11. Jeżeli Użytkownik nie ma konta na platformazakupowa.pl i składa Ofertę bez zakładania konta to ma obowią-zek potwierdzić do czasu zakończenia zbierania ofert adres mailowy podany w formularzu poprzez kliknięcie w link aktywacyjny wysłany w mailu potwierdzającym złożenie Oferty.
12. Na stronie Platformy znajduje się Instrukcja dla Wykonawców.

3.8.) Zamawiający wymaga sporządzenia i przedstawienia ofert przy użyciu narzędzi elektronicznego modelowania danych budowlanych lub innych podobnych narzędzi, które nie są ogólnie dostępne: Nie

3.12.) Oferta - katalog elektroniczny: Nie dotyczy

3.14.) Języki, w jakich mogą być sporządzane dokumenty składane w postępowaniu:

polski

3.15.) RODO (obowiązek informacyjny): Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobod-nego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1 z późn. zm.), dalej „RODO”, Zamawiający informuje, że:
1) administratorem danych osobowych Wykonawcy jest Zamawiający – Kujawsko-Pomorskie Centrum Nau-kowo-Technologiczne im. prof. Jana Czochralskiego sp. z o.o. , ul. Krasińskiego 4/4a, 87-100 Toruń;
2) kontakt do inspektora ochrony danych osobowych Zamawiającego: tel. 56 65 30 792, email: kon-takt@centrumczochralskiego.pl;
3) Zamawiający nie działa przez przedstawiciela administratora danych osobowych;
4) dane osobowe przetwarzane będą zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z zamówieniem nr KPCNT-ZP/5/2025, pn.: „Działania informacyjno-promocyjne i obsługa tłumaczeniowa konferencji pn. „Ku-jawsko-Pomorskie Forum Innowacji, Nauki, Biznesu i Samorządu (FINBiS’2026)”.
5) odbiorcami danych osobowych Wykonawcy będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie do-kumentacja postępowania w oparciu o przepisy prawa;
6) dane osobowe Wykonawcy będą przechowywane, przez okres 5 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a w przypadku objęcia niniejszego zamówienia dofinansowaniem z budżetu UE - przez okres wynikający z postanowień zawartej umowy o dofinansowanie pomiędzy Zamawiającym a wła-ściwym organem;
7) obowiązek podania przez Wykonawcę danych osobowych bezpośrednio Zamawiającemu jest wymogiem związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego;
8) w odniesieniu do danych osobowych Wykonawcy decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzo-wany;

9) zgodnie z RODO przysługuje Wykonawcy:
a) prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii,
b) prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych - skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z prowadzonym postępowaniem i złożoną ofertą oraz nie może naru-szać integralności protokołu oraz jego załączników,
c) prawo do usunięcia danych osobowych, w sytuacji, gdy przetwarzanie danych nie następuje w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisu prawa,
d) prawo do ograniczenia przetwarzania danych - prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastoso-wania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu pu-blicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego,
e) prawo do wniesienia skargi do Prezes UODO (na adres Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa);
10) zgodnie z RODO Wykonawcy nie przysługuje:
a) prawo do przenoszenia danych osobowych,
b) prawo do wycofania zgody na przetwarzanie danych osobowych, po złożeniu oferty,
c) prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych,
d) prawo do usunięcia danych osobowych;
11) Zamawiający nie zamierza przekazywać danych osobowych Wykonawcy do państwa trzeciego lub orga-nizacji międzynarodowej.

3.16.) RODO (ograniczenia stosowania): 12) Zamawiający informuje, że:
a) Zamawiający udostępnia dane osobowe, o których mowa w art. 10 RODO (dane osobowe dotyczące wyroków skazujących i czynów zabronionych) w celu umożliwienia korzystania ze środków ochrony prawnej, o których mowa w dziale IX ustawy Pzp, do upływu terminu na ich wniesienie;
b) udostępnianie protokołu i załączników do protokołu ma zastosowanie do wszystkich danych osobo-wych, z wyjątkiem tych, o których mowa w art. 9 ust. 1 RODO (tj. danych osobowych ujawniających pochodzenie rasowe lub etniczne, poglądy polityczne, przekonania religijne lub światopoglądowe, przynależność do związków zawodowych oraz przetwarzania danych genetycznych, danych biome-trycznych w celu jednoznacznego zidentyfikowania osoby fizycznej lub danych dotyczących zdrowia, seksualności lub orientacji seksualnej tej osoby), zebranych w toku postępowania o udzielenie zamó-wienia;
c) w przypadku korzystania przez osobę, której dane osobowe są przetwarzane przez zamawiającego, z uprawnienia, o którym mowa w art. 15 ust. 1–3 RODO (związanych z prawem wykonawcy do uzyska-nia od administratora potwierdzenia, czy przetwarzane są dane osobowe jego dotyczące, prawem wykonawcy do bycia poinformowanym o odpowiednich zabezpieczeniach, o których mowa w art. 46 RODO, związanych z przekazaniem jego danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej oraz prawem otrzymania przez wykonawcę od administratora kopii danych osobowych podlegających przetwarzaniu), zamawiający może żądać od osoby występującej z żądaniem wskaza-nia dodatkowych informacji, mających na celu sprecyzowanie nazwy lub daty zakończonego postę-powania o udzielenie zamówienia;
d) skorzystanie przez osobę, której dane osobowe dotyczą, z uprawnienia, o którym mowa w art. 16 RO-DO (z uprawnienia do sprostowania lub uzupełnienia danych osobowych), nie może naruszać integral-ności protokołu postępowania oraz jego załączników;
e) w postępowaniu o udzielenie zamówienia zgłoszenie żądania ograniczenia przetwarzania, o którym mowa w art. 18 ust. 1 RODO, nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia tego postępowania;
f) w przypadku gdy wniesienie żądania dotyczącego prawa, o którym mowa w art. 18 ust. 1 RODO spo-woduje ograniczenie przetwarzania danych osobowych zawartych w protokole postępowania lub za-łącznikach do tego protokołu, od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia zamawia-jący nie udostępnia tych danych, chyba że zachodzą przesłanki, o których mowa w art. 18 ust. 2 roz-porządzenia 2016/679.

SEKCJA IV – PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

4.1.) Informacje ogólne odnoszące się do przedmiotu zamówienia.

4.1.1.) Przed wszczęciem postępowania przeprowadzono konsultacje rynkowe: Nie

4.1.2.) Numer referencyjny: KPCNT-ZP/5/2026

4.1.3.) Rodzaj zamówienia: Usługi

4.1.4.) Zamawiający udziela zamówienia w częściach, z których każda stanowi przedmiot odrębnego postępowania: Tak

4.1.8.) Możliwe jest składanie ofert częściowych: Tak

4.1.9.) Liczba części: 2

4.1.10.) Ofertę można składać na wszystkie części

4.1.11.) Zamawiający ogranicza liczbę części zamówienia, którą można udzielić jednemu wykonawcy: Nie

4.1.13.) Zamawiający uwzględnia aspekty społeczne, środowiskowe lub etykiety w opisie przedmiotu zamówienia: Nie

4.2. Informacje szczegółowe odnoszące się do przedmiotu zamówienia:

Część 1

4.2.2.) Krótki opis przedmiotu zamówienia

1) Cześć I - Działania informacyjno-promocyjne:

A. Budowa strony www dedykowanej konferencji pn. „Kujawsko-Pomorskie Forum Innowacji, Nau-ki, Biznesu i Samorządu (FINBiS)", z uwzględnieniem jej funkcji umożliwiających skuteczną promocję wydarzenia oraz obsługę klientów zainteresowanych udziałem w konferencji.
B. Przygotowanie niezbędnych elementów identyfikacji wizualnej wydarzenia FINBIS w oparciu o wytyczne Zamawiającego.
C. Zaprojektowanie i wydruk materiałów promujących wydarzenie: zaproszenia, plakaty, agendy, identyfikatory konferencyjne, z uwzględnieniem na wszystkich wytworzonych materiałach promo-cyjnych informacji o źródle finansowania wydarzenia ze środków Unii Europejskiej, w tym umiesz-czenia ciągu logotypów przekazanego przez Zamawiającego.
D. Zapewnienie odpowiedniej promocji wydarzenia:
a) przygotowanie scenariuszy i produkcja dwóch spotów promocyjnych konferencji FINBIS'2026 wraz z przeprowadzeniem płatnej kampanii promocyjnej w mediach społecznościowych, z uwzględnieniem informacji o źródle finansowania wydarzenia ze środków Unii Europejskiej, w tym umieszczenia ciągu logotypów przekazanego przez Zamawiającego;
b) przygotowanie scenariusza i produkcja filmu promocyjnego podsumowującego konferencję FIN-BIS'2026, z uwzględnieniem informacji o źródle finansowania wydarzenia ze środków Unii Euro-pejskiej, w tym umieszczenia ciągu logotypów przekazanego przez Zamawiającego.
Szczegółowy opis zamówienia zawarty został w Zał. nr 1 do SWZ.

4.2.6.) Główny kod CPV: 72413000-8 - Usługi w zakresie projektowania stron WWW

4.2.7.) Dodatkowy kod CPV:

79822500-7 - Usługi projektów graficznych

79800000-2 - Usługi drukowania i powiązane

79822300-5 - Usługi składania

79823000-9 - Usługi drukowania i dostawy

72316000-3 - Usługi analizy danych

92111200-4 - Produkcja filmów reklamowych, propagandowych i informacyjnych i taśm wideo

92111210-7 - Produkcja filmów reklamowych

92111250-9 - Produkcja filmów informacyjnych

4.2.8.) Zamówienie obejmuje opcje: Nie

4.2.10.) Okres realizacji zamówienia albo umowy ramowej: 20 dni

4.2.11.) Zamawiający przewiduje wznowienia: Nie

4.2.13.) Zamawiający przewiduje udzielenie dotychczasowemu wykonawcy zamówień na podobne usługi lub roboty budowlane: Nie

4.3.) Kryteria oceny ofert:

4.3.1.) Sposób oceny ofert: 1. Część I — działania informacyjno-promocyjne
Zamawiający zastosuje następujące kryteria oceny ofert:
a) cena ofertowa brutto (C) — waga 60%;
b) termin realizacji usługi (T) — waga 40%.
1.1. Cena ofertowa brutto (C) — maksymalnie 60 punktów
Punkty zostaną obliczone według wzoru:
C = (Cmin / Cbad) × 60 pkt
gdzie:
Cmin — najniższa cena ofertowa brutto za wykonanie części I zamówienia spośród ofert niepodlegających odrzuceniu;
Cbad — cena ofertowa brutto za wykonanie części I zamówienia wskazana w ocenianej ofercie.
1.2. Termin realizacji usługi (T) — maksymalnie 40 punktów
Punkty zostaną przyznane na podstawie terminu realizacji części I zamówienia wskazanego przez Wykonaw-cę w formularzu ofertowym, zgodnie z następującymi zasadami:
a) 10 dni roboczych — 40 punktów;
b) 15 dni roboczych — 20 punktów;
c) 20 dni roboczych — 0 punktów.
Wykonawca wskazuje jeden z powyższych terminów. Maksymalny dopuszczalny termin realizacji wynosi 20 dni roboczych.
Termin realizacji liczony jest od dnia następującego po dniu zawarcia umowy. Przez dni robocze rozumie się dni od poniedziałku do piątku, z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy.
Jeżeli Wykonawca nie wskaże terminu realizacji w formularzu ofertowym, Zamawiający przyjmie termin 20 dni roboczych i przyzna w tym kryterium 0 punktów. Termin ten będzie wiążący przy realizacji umowy.
Zaoferowanie innego terminu lub wskazanie kilku terminów, bez możliwości jednoznacznego ustalenia zobo-wiązania Wykonawcy na podstawie treści oferty, skutkuje odrzuceniem oferty na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, z zastrzeżeniem art. 223 ust. 2 ustawy Pzp.

Zaoferowany termin dotyczy wykonania części I zamówienia zgodnie z OPZ i umową, z wyłączeniem obo-wiązków gwarancyjnych oraz obowiązków utrzymania i wsparcia wykonywanych po odbiorze usługi. Termin wskazany w ofercie zostanie uwzględniony w umowie.
1.3. Łączna ocena oferty
Łączna liczba punktów zostanie obliczona według wzoru:
P = C + T
gdzie:
P — łączna liczba punktów przyznanych ofercie;
C — liczba punktów przyznanych w kryterium ceny;
T — liczba punktów przyznanych w kryterium terminu realizacji usługi.
Oferta może otrzymać maksymalnie 100 punktów. Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta, która uzyska najwyższą łączną liczbę punktów.
Jeżeli dwie lub więcej ofert uzyska taką samą łączną liczbę punktów, Zamawiający wybierze spośród nich ofertę z najwyższą oceną w kryterium ceny. Jeżeli ocena w tym kryterium również będzie jednakowa, Zama-wiający wybierze ofertę z najniższą ceną. Jeżeli nadal nie będzie możliwe dokonanie wyboru, Zamawiający wezwie wykonawców, którzy złożyli te oferty, do złożenia w wyznaczonym terminie ofert dodatkowych zawie-rających nową cenę.

4.3.2.) Sposób określania wagi kryteriów oceny ofert: Punktowo

4.3.3.) Stosowane kryteria oceny ofert: Kryterium ceny oraz kryteria jakościowe

Kryterium 1

4.3.5.) Nazwa kryterium: Cena

4.3.6.) Waga: 60,00

Kryterium 2

4.3.4.) Rodzaj kryterium: serwis posprzedażny, pomoc techniczna, warunki dostawy takich jak termin, sposób lub czas dostawy, oraz okresu realizacji.

4.3.5.) Nazwa kryterium: Termin realizacji

4.3.6.) Waga: 40,00

4.3.10.) Zamawiający określa aspekty społeczne, środowiskowe lub innowacyjne, żąda etykiet lub stosuje rachunek kosztów cyklu życia w odniesieniu do kryterium oceny ofert: Nie

Część 2

4.2.2.) Krótki opis przedmiotu zamówienia

2) Cześć II - Obsługa tłumaczeniowa konferencji:
Zapewnienie tłumacza symultanicznego języka angielskiego wraz z kabiną do tłumaczenia - w godzinach trwania konferencji w dniach 4, 5 i 6 listopada 2026r., zgodnie z programem trwania konferencji, stano-wiącym załącznik nr 8 do SWZ.
Szczegółowy opis zamówienia zawarty został w Zał. nr 1 do SWZ.

4.2.6.) Główny kod CPV: 79540000-1 - Usługi w zakresie tłumaczeń ustnych

4.2.8.) Zamówienie obejmuje opcje: Nie

4.2.10.) Okres realizacji zamówienia albo umowy ramowej: od 2026-11-04 do 2026-11-06

4.2.11.) Zamawiający przewiduje wznowienia: Nie

4.2.13.) Zamawiający przewiduje udzielenie dotychczasowemu wykonawcy zamówień na podobne usługi lub roboty budowlane: Nie

4.3.) Kryteria oceny ofert:

4.3.1.) Sposób oceny ofert: 2. Część II — obsługa tłumaczeniowa konferencji
Jedynym kryterium oceny ofert jest cena ofertowa brutto (C) — waga 100%.
Punkty zostaną obliczone według wzoru:
C = (Cmin / Cbad) × 100 pkt
gdzie:
Cmin — najniższa cena ofertowa brutto za wykonanie części II zamówienia spośród ofert niepodlegających odrzuceniu;
Cbad — cena ofertowa brutto za wykonanie części II zamówienia wskazana w ocenianej ofercie.
Oferta może otrzymać maksymalnie 100 punktów. Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta z najniższą ceną ofertową brutto.
Jeżeli nie będzie można wybrać najkorzystniejszej oferty ze względu na złożenie ofert o takiej samej najniższej cenie, Zamawiający wezwie wykonawców, którzy złożyli te oferty, do złożenia w wyznaczonym terminie ofert dodatkowych zawierających nową cenę.

4.3.2.) Sposób określania wagi kryteriów oceny ofert: Punktowo

4.3.3.) Stosowane kryteria oceny ofert: Wyłącznie kryterium ceny

Kryterium 1

4.3.5.) Nazwa kryterium: Cena

4.3.6.) Waga: 100

4.3.10.) Zamawiający określa aspekty społeczne, środowiskowe lub innowacyjne, żąda etykiet lub stosuje rachunek kosztów cyklu życia w odniesieniu do kryterium oceny ofert: Nie

SEKCJA V - KWALIFIKACJA WYKONAWCÓW

5.1.) Zamawiający przewiduje fakultatywne podstawy wykluczenia: Nie

5.3.) Warunki udziału w postępowaniu: Tak

5.4.) Nazwa i opis warunków udziału w postępowaniu.
1. W przedmiotowym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, Zamawiający ustanawia następujące warunki udziału w postępowaniu:
1) warunek dotyczący zdolności technicznej lub zawodowej – doświadczenie
Zamawiający określa warunki udziału w postępowaniu odrębnie dla każdej części zamówienia. Wykonawca wykazuje spełnianie warunku dotyczącego części, na którą składa ofertę. W przypadku składania oferty na obie części warunki należy spełnić dla każdej z nich.
a) Część I — Działania informacyjno-promocyjne
Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu skła-dania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy — w tym okresie, należycie wykonał co najmniej trzy usługi o charakterze promocyjnym, reklamowym lub informacyjno-promocyjnym.
Przez takie usługi Zamawiający rozumie usługi obejmujące co najmniej jedno z następujących działań: przy-gotowanie materiałów promocyjnych, wykonanie lub obsługę strony internetowej służącej celom informa-cyjnym lub promocyjnym, realizację materiałów filmowych o charakterze informacyjnym lub promocyjnym albo prowadzenie działań promocyjnych w Internecie.
Każda wykazana usługa może dotyczyć tego samego albo innego spośród wymienionych działań. Zamawia-jący nie wymaga, aby wykazane usługi łącznie obejmowały wszystkie wymienione działania ani aby doty-czyły promocji konferencji lub innych wydarzeń.
b) Część II — Obsługa tłumaczeniowa konferencji
Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu skła-dania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy — w tym okresie, należycie wykonał co najmniej trzy usługi tłumaczenia symultanicznego pomiędzy językiem polskim a językiem angielskim.
Zamawiający dopuszcza wykazanie usług tłumaczenia w jednym lub obu kierunkach. Nie wymaga, aby usługi obejmowały zapewnienie sprzętu, jego montaż, demontaż lub obsługę techniczną ani aby dotyczyły wydarzeń o określonej tematyce lub rodzaju.
c) Zasady wykazywania doświadczenia
Jedna usługa jest liczona jednokrotnie, niezależnie od liczby działań objętych jej zakresem. Dopuszcza się wykazanie odrębnych, zakończonych usług zrealizowanych w ramach jednej umowy o stałej współpracy, jeżeli możliwe jest wyodrębnienie ich zakresu i potwierdzenie należytego wykonania.
W przypadku usług realizowanych wspólnie z innymi wykonawcami należy wykazać zakres, w którego wy-konaniu podmiot wykazujący doświadczenie bezpośrednio uczestniczył.
Zamawiający dopuszcza łączne wykazywanie wymaganego doświadczenia przez wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia. Podział realizacji usług między tymi wykonawcami powinien od-powiadać doświadczeniu wykazywanemu na potwierdzenie spełniania warunku, zgodnie z art. 117 ust. 3 i 4 ustawy Pzp.
d) Sposób oceny spełniania warunku
Ocena spełniania warunku nastąpi według zasady „spełnia — nie spełnia”.
Wraz z ofertą Wykonawca składa oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, zgodnie z za-łącznikiem nr 3 do SWZ. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia oświadczenie składa każdy z nich w zakresie określonym w art. 125 ust. 4 ustawy Pzp.
Wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona w danej części zamówienia, na wezwanie Zama-wiającego wystosowane na podstawie art. 274 ust. 1 ustawy Pzp, złoży wykaz usług zgodnie z załącznikiem nr 5 do SWZ wraz z dowodami potwierdzającymi należyte wykonanie usług, na zasadach określonych w rozdziale XII SWZ.

2) warunek dotyczący sytuacji ekonomicznej lub finansowej
Zamawiający nie ustanawia minimalnych poziomów zdolności w tym zakresie.

5.5.) Zamawiający wymaga złożenia oświadczenia, o którym mowa w art.125 ust. 1 ustawy: Tak

5.6.) Wykaz podmiotowych środków dowodowych na potwierdzenie niepodlegania wykluczeniu: b) w celu wykazania spełniania braku podstaw do wykluczenia - Wykonawca składa następujące podmio-towe środki dowodowe:
a. zamiast podmiotowych środków dowodowych, o których mowa w § 2 ust. 1 pkt 1, 2 lub 4-6 Rozpo-rządzenia w sprawie podmiotowych środków dowodowych, żąda oświadczenia Wykonawcy o aktu-alności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym

mowa w art. 125 ust. 1 Pzp, w zakresie pod-staw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego, tj. oświadczenie winno odno-sić się do podstaw wykluczenia, o których mowa w:
- art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych, zwanej dalej "ustawą",
- art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego
- art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy - oświadczenia wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2020 r. poz. 1076 i 1086), z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, al-bo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informa-cjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitało-wej;
b. oświadczenia Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiają-cego, o których mowa w: art. 108 ust. 1 pkt 3 Pzp, art. 108 ust. 1 pkt 4 Pzp, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego, art. 108 ust. 1 pkt 5 Pzp, dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie kon-kurencji, art. 108 ust. 1 pkt 6 Pzp, tj. informacje zawarte w oświadczeniu winny potwierdzać brak podstaw do wykluczenia, o których mowa w:
- art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy,
- art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego,
- art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy, dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji,
- art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy, Zamawiający wzywa Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 5 dni od dnia wezwania, podmio-towych środków dowodowych, jeżeli wymagał ich złożenia w ogłoszeniu o zamówieniu lub doku-mentach zamówienia, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych.
c. oświadczenie Wykonawcy o aktualności dotyczące przesłanek wykluczenia, o których mowa w art. 5k Rozporządzenia 833/2014 - wzór stanowi załącznik nr 6 do SWZ.

5.7.) Wykaz podmiotowych środków dowodowych na potwierdzenie spełniania warunków udziału w postępowaniu: a) w celu wykazania minimalnych zdolności, określonych w Rozdziale XI ust. 1 pkt 1, wezwany Wykonawca zobowiązany jest do złożenia wykazu usług wykonanych, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane lub są wykonywane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a w przy-padku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli Wykonawca z przyczyn nie-zależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - oświadczenie Wykonawcy; w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne do-kumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy; Wzór wykazu stanowi załącznik nr 5 do SWZ.
Jeżeli Wykonawca powołuje się na doświadczenie w realizacji usług, wykonywanych wspólnie z innymi Wykonawcami, wykaz dotyczy usług, w których wykonaniu Wykonawca ten bezpośrednio uczestniczył, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych, w których wykonywaniu bezpośrednio uczestniczył lub uczestniczy.

5.9.) Zamawiający przewiduje uzupełnienie przedmiotowych środków dowodowych: Nie

5.11.) Wykaz innych wymaganych oświadczeń lub dokumentów:
19. Do oferty należy dołączyć:
1) formularz ofertowy – wzór formularza stanowi załącznik nr 2 do SWZ;
2) pełnomocnictwo upoważniające do złożenia oferty, o ile ofertę składa pełnomocnik;
3) pełnomocnictwo dla pełnomocnika do reprezentowania w postępowaniu Wykonawców wspólnie ubiegają-cych się o udzielenie zamówienia - dotyczy ofert składanych przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia;
4) oświadczenie Wykonawcy o niepodleganiu wykluczeniu z postępowania oraz o spełnianiu warunków udzia-łu w postępowaniu - wzór oświadczenia o niepodleganiu wykluczeniu stanowi załącznik nr 3 do SWZ, z uwzględnieniem wymagań zawartych w Rozdziale XI ust. 1 pkt 1 lit. a SWZ (oświadczenie dotyczące pod-miotu trzeciego zostało zawarte w załączniku nr 3a do SWZ);
5) zobowiązanie, o którym mowa w Rozdziale XIII ust. 3 SWZ;
6) odpis lub informację z Krajowego Rejestru Sądowego, Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Go-spodarczej lub innego właściwego rejestru w celu potwierdzenia, że osoba działająca w imieniu Wykonaw-cy jest umocowana do jego reprezentowania;

SEKCJA VI - WARUNKI ZAMÓWIENIA

6.1.) Zamawiający wymaga albo dopuszcza oferty wariantowe: Nie

6.3.) Zamawiający przewiduje aukcję elektroniczną: Nie

6.4.) Zamawiający wymaga wadium: Nie

6.5.) Zamawiający wymaga zabezpieczenia należytego wykonania umowy: Nie

6.6.) Wymagania dotyczące składania oferty przez wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia:
1. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia.
2. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ustanawiają pełnomocnika do reprezento-wania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia

publicznego. Pełnomocnictwo winno być załączone do oferty w postaci elek-tronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
3. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ponoszą solidarną odpowiedzialność za wyko-nanie umowy w sprawie zamówienia publicznego oraz wniesienie zabezpieczenia należytego wykonania umowy.
4. Jeżeli zostanie wybrana oferta wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, zamawiają-cy może żądać przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego kopii umowy regulującej współ-pracę tych wykonawców.
5. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia dołączają odpowiednio do oferty oświadczenie, z którego wynika, które roboty budowlane, dostawy lub usługi wykonają poszczególni wykonawcy.
6. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, Oświadczenie wstępne skła-da każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. Oświadczenie te wstępnie po-twierdza spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw do wykluczenia w zakresie, w którym każdy z Wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw do wykluczenia.
7. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, oświadczenia i doku-menty potwierdzające brak podstaw do wykluczenia z postępowania, w tym oświadczenie dotyczące przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, jeżeli takowe są wymagane, składa każdy z Wyko-nawców wspólnie ubiegających się o zamówienie.
8. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia publicznego, dopuszczalne jest wspólne wykazywanie spełniania warunku udziału w postępowaniu, o którym mowa w części XI ust. 1 pkt 1) i 2). Nie ustanawia się szczegółowego sposobu spełniania przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia warunków udziału w postępowaniu.
9. W odniesieniu do warunków dotyczących doświadczenia, Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia mogą polegać na zdolnościach tych z Wykonawców, którzy wykonają roboty budowlane lub usłu-gi, do realizacji których te zdolności są wymagane.
10. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, Wykonawcy dołączają odpo-wiednio do oferty oświadczenie, z którego wynika, które dostawy lub usługi wykonają poszczególni Wykonaw-cy. Tekst oświadczenia znajduje się w treści załącznika nr 2 do SWZ.

6.7.) Zamawiający przewiduje unieważnienie postępowania, jeśli środki publiczne, które zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia nie zostały przyznane: Nie

SEKCJA VII - PROJEKTOWANE POSTANOWIENIA UMOWY

7.1.) Zamawiający przewiduje udzielenia zaliczek: Nie

7.3.) Zamawiający przewiduje zmiany umowy: Tak

7.4.) Rodzaj i zakres zmian umowy oraz warunki ich wprowadzenia:
Rodzaj i zakres zmian umowy oraz warunków ich wprowadzenia zawiera załącznik nr 4 do SWZ - Projektowane postanowienia umowy

7.5.) Zamawiający uwzględnił aspekty społeczne, środowiskowe, innowacyjne lub etykiety związane z realizacją zamówienia: Nie

SEKCJA VIII – PROCEDURA

8.1.) Termin składania ofert: 2026-09-25 10:00

8.2.) Miejsce składania ofert: https://platformazakupowa.pl/pn/centrumczochralskiego

8.3.) Termin otwarcia ofert: 2026-09-25 10:30

8.4.) Termin związania ofertą: do 2026-10-24